



مهد جینی‌فرشان

تا پیش از پیدایش فلسفه، هنرها، چیزی جز واکنش «زیبایی‌شناختی» غریزی انسان نسبت به رویدادهای محدود اما حیاتی پیرامونی نبودند. در این دوران، هنرهای غریزی در اجتماعی‌ترین پدیدارهای خود نیز رسالتی جز کاستن از ترس‌ها و ارضای نیازهای طبیعی انسان نداشتند. با آغاز روند توصیف جهان بیرونی به روش عقلانی از سوی فلاسفه طبیعی و شکل‌گیری انسان خودآگاه در یونان باستان، هنرها وارد مرحله تازه‌ای می‌شوند. اگر هنرهای غریزی فقط به مهم‌ترین نیاز حیات جانوری انسان یعنی بقا و ارضای شهوات غریزی او پاسخ می‌دادند، در عصر خودآگاهی، هنرها به تجزیه و تحلیل واقعیت‌های بیرونی و نقش تعادل‌بخش یا ویرانگر انسان در آن پرداختند.

با پیدایش فلسفه و رشد خودآگاهی انسان، اولین پدیده هنری فرهنگ‌سازی که در جامعه انسانی ظهور کرد و پایه‌ای فلسفه به نقد افکار و رفتار فردی و اجتماعی انسان پرداخت، تئاتر بود که با استفاده بهینه از همه دستاوردهای هنرهای غریزی پیشین، کوشید تا مجاهدت‌های فرهنگ‌ساز و آگاهی‌بخش محدود فلاسفه در جمع‌های کوچک مردمان کوچه‌بازار را در سطحی وسیع‌تر و در جمع بزرگ‌تری از مخاطبان به نتیجه برساند؛ تلاشی که هدفی جز تعادل‌بخشی به مناسبات انسانی و گسترش درک متقابل انسان از انسان نداشت. اگر فلسفه و تئاتر یونان باستان طی ۳۰۰ سال حیات شکوفنده خود، فرصت کافی برای مهار و دگرگون‌سازی افکار و رفتار همه یونانیان باستان را می‌یافتند، چه‌بسا که بسیاری از فجایع انسانی قرن‌های بعد به وقوع نمی‌پیوست و امپراتوری خشن و خون‌بار و شهوت‌ران روم امکان تسلط بر یونان و سپس بر جهان زمان خود را به حقایق انسانی به یکایک صاحبان قدرت و مردمان کوچه‌بازار به درازا نکشید و با مهار روزافزون هنر تئاتر، شهوت و قدرت و خوی حیوانی انسان یونانی بار دیگر بر حیات این سرزمین غلبه یافت. اما سوسدی که قرن‌ها بعد، جامعه اروپایی از دستاوردهای فلسفی و تئاتر یونان نصیب خود کرد، بر هیچ‌کس پوشیده نیست. تنها دستاورد دولت‌مداران و جامعه یونان باستان از روند بی اعتبارسازی فلسفه و هنر تئاتر، چیزی جز تسلط دوباره بخش‌های کهن‌تر فرهنگ یونانی یعنی غرور و خودپسندی و جاه‌طلبی حیوانی بر زندگی فردی و اجتماعی یونانیان و درنهایت، آماده‌سازی شرایط برای اشغال سرزمین یونان به دست بربریت رومی و تحمیل رنج‌های بسیار دیگر بر یونانیان نبود. از دیگر نتایج کت‌وچوبی دولت‌مردان یونان کهن نسبت به اهمیت فرهنگ‌ساز تئاتر، نابودی سریع دستاوردهای تمدن یونانی و سلطه ۱۴۰۰ساله تاریک‌اندیشی بر سراسر قاره اروپا بود.

اما در دوران روشنگری، رجوع دوباره به فرهنگ یونان قدیم به‌ویژه رجوع دوباره به فلسفه و تئاتر یونان باستان، بار دیگر فرهنگ اروپایی را از تیرگی قرون میانی بیرون کشید و در این میان، کشف دوباره دستاوردهای تئاتری و نمایشی یونان و برخی آثار خردمندانه نادر تئاتر روم باستان و آگاهی‌یافتن اروپاییان از قدرت فرهنگ‌ساز تئاتر بود که کلید تحولات آینده قاره را در دست مردان سیاست و خردورزان عصر رنسانس قرار داد.

و به‌این‌ترتیب بود که آموزش تئاتر و فلسفه از همان سال‌های اولیه رنسانس در همه سطوح تحصیلی قاره متداول شد و به جزء مهمی از مواد آموزشی و درسی در همه سطوح آموزشی ابتدا در میان طبقه اشراف و با رشد طبقه متوسط در تمامی جامعه تبدیل شد؛ به‌طوری‌که امروزه آگاهی دانش‌آموزان دبیرستان‌های اروپا از تئاتر بسیار بیشتر و عمیق‌تر از دانش و آگاهی فارغ‌التحصیلان مقطع کارشناسی جوامع شرقی است و این، همان راز پربوزی و جدآوری پایداری جوامع غربی و رمز سلطه آشکار و پنهان اروپا و آمریکا بر همه جوامع شرقی و حتی بر آن بخشی از سوبسیدهای دولتی در شهرهای بزرگ اروپایی و آمریکا و استقرار تئاتر و نمایش در جوامع خود پی برده‌اند. آنچه ما شرقیان و به‌ویژه ما ایرانیان را در بی‌توجهی به تئاتر و تمرکز بیش از حد و تعصب‌آلود بر نمایش‌واره‌های کهن و باستانی‌مان ترغیب و تشویق می‌کند، همانا ضعف ما درگفت‌وگو با یکدیگر و عدم درک ضرورت گفت‌وگوست و همین نقطه‌ضعف است که سالیان سال همه صاحب‌نظران و مرپیان اخلاق و اندیشه در ایران را در دستیابی به اهداف فرهنگی مورد نظرشان در سطوح کلان یا ناکامی مواجه کرده است. اما مانع دیگری که بر سر راه ما شرقیان و به‌ویژه ما ایرانیان در بهره‌مندی از ظرفیت‌های فرهنگ‌ساز تئاتر وجود دارد، ترس و نگرانی حاصل از پدیفهی یا کژفهمی مدیران و سیاست‌مداران ما تقریباً در همه اعصار و دوران‌ها، از ماهیت واقعی تئاتر و



سعید احمدی‌روپا

«عشق‌ورزیدن کافیتست، آن‌گاه همه چیز لذت‌بخش است». لئو تولستوی، دفترهای خاطرات، ۱۹۱۰
عشق، پیچیده‌ترین مضمون بشری است که دستمایه داستان‌های بسیاری شده است. آنا کارنینا زمانی است از لئو تولستوی، نویسنده روسی، که به عشق‌ورزیدن از زاویه دیگر پرداخته است؛ از زاویه‌ای که شاید عدم تعهد و پایبندی به خانواده و خیانت معنا شود؛ عشقی ممنوعه که در جامعه سنتی آن سال‌های روسیه، گناه نابخشوندی به شمار می‌رفته است. نمایش «آنا کارنینا»، به کارگردانی آرش عباسی، برداشتی آزاد از این روایت است. برای بیان این روایت تئاتر، دو موقعیتی کاملاً مدرن بهره گرفته شده است: یک برنامه تلویزیونی محبوب و پر مخاطب که در اوج موفقیت قرار دارد. «کی‌ت» که بازیگر فیلم «آنا کارنینا» بوده و به خاطر بازی در این فیلم بسیار تحسین شده است، در یادصمدین برنامه از یک «تاک‌شو» مقابل مجری این برنامه، «وودی» قرار می‌گیرد. اما این فقط یک برنامه تلویزیونی معموله نیست، وودی همسر سابق کی‌ت بوده که به‌خاطر یک زن دیگر، وودی او را رها کرده است و حال این برنامه تلویزیونی فرصت گران‌بهای در اختیار کی‌ت قرار داده است که در مقابل چشمان هزاران بیننده تلویزیونی انتقام آن روزهای سخت را از وودی بگیرد. در ابتدای نمایش، تصور مخاطب این است که وودی، مجری موفق تاک‌شو، موقعیت هیجان‌انگیزی را ساخته است و توانسته با کشاندن بازیگر محبوب فیلم «آنا کارنینا» به برنامه‌اش، برنامه‌ای متفاوت و جذاب بسازد. اما روند روایت، تصور مخاطب را دگرگون می‌کند. کی‌ت با افشای نکاتی از زندگی شخصی وودی، او را به چالش می‌کشد؛ انگار کی‌ت با قبول پیشنهاد شرکت در برنامه و طراحی پلن دقیق، موقعیت انتقام از وودی را ساخته است؛ اما ریتم

تند روایت و عدم اختیار کی‌ت و وودی در هدایت روایت، نشان می‌دهد که این موقعیت ساخته تهیه‌کننده برنامه برای دنبال جذابیت بیشتر و جذب بیشتر مخاطب است؛ به عبارت دیگر رسانه‌ها عیان‌کردن رزوای خصوصی دو شخصیت سلبریتی، روایت مدرنی از «آنا کارنینا» می‌سازد و برای موقعیت بیشتر برنامه، بسیار بی‌رحمانه مجری خودش را زیر چرخ‌های سنگین قطار روایت می‌اندازد و او را جلوی چشم میلیون‌ها مخاطب برنامه تلویزیونی قربانی می‌کند تا برنامه جذابی داشته باشد! نمایش با مونولوگ‌های وودی و با بهره‌گیری از تیزهای تبلیغاتی واقعیتی که به دلایل مختلف قابل توضیح، در یک سده پرآشوب گذشته، از نگاه و فهم و شناخت سیاست‌مداران این سرزمین پنهان مانده است. هیچ هنری به اندازه تئاتر قادر نیست حس وحدت و یکپارچگی ملی، احساس شهروندی، وظیفه‌شناسی متقابل سیاسی- اجتماعی، پیوستگی و وابستگی سرزمینی و نژادی، حس هویت ملی و غرور و فخر فرهنگی را در میان آحاد

## نقد نمایش «آنا کارنینا» به کارگردانی آرش عباسی

## دعوت به یک دوئل در نیمه‌شب

هزاران تماشاگر تلویزیونی، کشمکش وودی و کیت از یک مصاحبه در برنامه عامه‌پسند تلویزیونی به یک کشمکش دراماتیک تبدیل می‌شود. این بار، جای میهمان و میزبان عوض می‌شود و وودی مورد حمله میهمان قرار می‌گیرد. روایت با بهره‌گیری از موتیف‌های دقیق سعی در پرداخت شخصیت‌های نمایش می‌کند. در ابتدای نمایش، شخصیت نمایشی آنها به تصویر کشیده می‌شود و بعد شخصیت واقعی با این موتیف‌ها ساخته می‌شود. گفش زنانه، همیشه المانی جذاب و اغواگرانه در روایت‌های عاشقانه است. کیت از بیان علاقه وودی به سباز ۴۲ پای زنان، آغاز می‌کند و به عدم تعهد و پایبندی او به زندگی شخصی‌اش و بوالهوسی شخصیت وودی می‌رسد. اولین دیالوگ عاشقانه وودی و کیت روی سباز ۴۲ پای کیت است که وودی اعتقاد داشته که این سباز گفش از آن زنان متفاوت است؛ زنانی که او را مسحور می‌کند. سال‌ها کیت نگران زنانی بوده که سباز پایشان ۴۲ بوده است و سعی می‌کرده که نگذار هیچ زنی با این سباز یا، به وودی نزدیک شود. اتفاقی که می‌افتد این است که وودی با نلی، دوست صمیمی کیت، رابطه برقرار می‌کند، در حالی‌که سباز پایی نلی، ۳۷ است. در مقابل خیانت وودی، کیت به دامن «هیولا» می‌رود؛ هیولا نام ماشین کیت است که نیمه‌های شب، با سرعت ۲۲۰ کیلومتر در ساعت، از اتوبان‌های شهر با آن رانندگی می‌کند؛ آن هم مست با صدای موسیقی بلند؛ تصویری برای توصیف بدون نقص افسارگسیختگی و نهایت عصیان کیت. این بازی با موتیف‌ها و نقش اعداد در زندگی هر دو شخصیت، پرداخت خوبی از شخصیت دو نقش را در ذهن مخاطب می‌سازد. بخش دوم «وودی‌شو»، استندآپ‌کمدی است که میهمان برنامه باید

## نقد

## معجزه فراموش‌شده‌ای به نام تئاتر در ایران



عین‌الدین

یک ملت و در گستره وسیع یک جامعه تقویت و تحکیم بخشد و در صورت حمایت واقعی و ملموس دولت‌ها از گروه‌های تئاتری و ساماندهی سخت‌افزاری و نرم‌افزاری گسترده از آن در سرتاسر کشور و تبدیل آن به یکی از موضوعات محوری در آموزش‌وپرورش کودکان، نوجوانان و جوانان، این هنر وحدت‌بخش و فرهنگ‌ساز می‌تواند به کارآمدترین ابزار برای اداره بی‌خشونت هر کشوری و به مهم‌ترین تکیه‌گاه حاکمیت ملی و توسعه درون‌زا و متوازن تمامیت یک سرزمین تبدیل شود. هنر تئاتر به‌ویژه در سرزمین‌های برآمده از خرده‌فرهنگ‌های متنوع -ظنیر ایران- با تجربه‌های موفقی که در طول تاریخ پرفراز‌ونشیب خود، در پی‌ریزی و ایجاد یک زبان فرهنگی مشترک در ابعاد جهانی داشته است، می‌تواند تکیه‌گاه قابل اعتمادی برای ایجاد و تقویت یک هویت ملی فراگیر و سرزمینی باشد. تئاتر در این‌گونه سرزمین‌ها ابزار مطمئنی است که می‌تواند از طریق کمک به پی‌افکنی یک هویت فرهنگی- سرزمینی مشترک، از استقلال و تمامیت ارضی کشور در برابر نيات شوم و تفرقه‌افکنانه بیگانگان به‌ویژه همسایه‌های فرصت‌طلب پیرامونی، پاسداری کند و یک‌بار برای همیشه، تنوع قومی- نژادی را به فرصتی برای احترام به ارزش‌های بومی و همزیستی مسالمت‌آمیز و متوازن با جهان بیرونی تبدیل کند. زبان مشترک و جهانی تئاتر همچنین ابزار فرهنگی مؤثر و قابل اعتمادی برای فروکاستن از دامنه نفاق‌ها و اختلاف‌های ادراکی، شناختی و دانشی در ابعاد ملی و خنثی‌سازی توطئه‌های نفاق‌افکنانه و فرصت‌طلبانه‌ای است که در دو سده گذشته، پراگندگی‌ها و عقب‌ماندگی‌های فرهنگی و تاریخی ملت‌های گرفتار در مناقشات قومی را پنهان‌های برای دخالت‌های منفعت‌طلبانه خود با سروش‌پوش کمک به نظم جهانی و گسترش دموکراسی قرار داده‌اند. عراق، افغانستان، پاکستان، عربستان، سوریه، بحرین، لیبی، لبنان و بخش اعظم آفریقا و … نمونه‌های غریبالنکار چنین روندهایی هستند. شعار آشنای «وضعیت تئاتر هر کشوری مهم‌ترین شاخص توسعه‌یافتگی فرهنگی آن کشور است»، به‌خوبی گویای تفاوت جایگاه کشورهای نامبرده فوق در فرهنگ جهانی در قیاس با ایران است. برای بررسی دلایل توسعه‌یافتگی فرهنگی ایران و عقب‌ماندگی‌های آشکار فرهنگی و اجتماعی کشورهای منطقه، صرف تکیه بر تاریخ سیاسی و نقش منابع مالی در توسعه اقتصادی، رویکرد گمراه‌کننده‌ای است که فرصت‌طلبان و رقبای سیاسی و اقتصادی ما بسیار بیش از خودمان بر آن تأکید می‌کنند. دلیل اصلی تفاوت‌های توسعه‌ای میان ایران و کشورهای نامبرده فوق، پیش‌تازری ایرانیان در توجه به فرهنگ و نمادهای توسعه‌یافتگی فرهنگی و در راس همه آنها، تئاتر بوده و هست. روشنفکران و دلسوختگان ایرانی، در بیش از صد سال پیش، به‌خوبی دریافتند عدم توجه به یکی از مهم‌ترین نمادهای توسعه یعنی توسعه‌یافتگی و یکی از ابزارهای کلیدی آن یعنی تئاتر، در حقیقت چیزی جز همسویی با نيات استیلاطلبانه فرصت‌طلبان منطقه‌ای و جهانی نیست؛ معجزه فراموش‌شده‌ای که در صورت بازنگری در تاریخ و مبانی آن، می‌تواند ضمن فروکاستن از تنش‌های فرهنگی و شناختی در درون و بیرون مرزهای کشور، از ایران سرزمینی نمونه و شایان تقلید برای همه خاورمیانه و جهان فراهم کند.

### تماشاخانه

## سالن‌های دور سالن‌های نزدیک



ستاره جاوید

سرداب‌ها تغییر کاربری داده و به تماشاخانه تبدیل شده‌اند. بخش خصوصی سال‌هاست در تلاش است چشم اسفندیار تئاتر ایران را که در کمبود تماشاخانه‌ها پاتنه، رویین‌تن کند و این اشکال را از بدنه تئاتر برباید. اما با وجود همه تلاش‌ها و ایده‌ها و سرداب‌زدایی‌ها، داستان همچنان باقی است. به اعتقاد نگارنده، ناکامی تلاش‌ها در سایه پنج عامل قابل شناسایی ارائه است:

۱. مکان‌ها و ساختمان‌ها زمین‌هایی که به‌عنوان تماشاخانه‌زایی، تولید شده و عنوان تماشاخانه را بر پیشانی خود یک می‌کشند، با کمترین مطالعه مردم‌شناسانه و بافت‌شناسی منطقه، متبلور شده و هر از گاهی هم، برای دلخوشی صاحبان بنا و دوستان‌دارن هنر و برای دنبال نخودسیاه‌فرستادن کارگردانان تئاتر- تماشاخانه دورافتاده‌ای در منطقه‌ای کاملاً غیرتئاتری و عاری از استقبال مردمی و حتی قشر مخاطب خاص تئاتر، در اختیار فعالان قرار می‌گیرد.
۲. هم به دلیل مسافت دور و گاه نزدیک تماشاخانه‌های تغییر کاربری‌داده جدید و هم به دلیل عدم شناخت کافی و عدم اطلاع‌رسانی درست از وجود چنین بناهایی در هر منطقه، معمولاً دیده شده که همین سرداب‌ها و بناهای متروکه که از روی غایت فردی یا گروهی، ترمیم و بازسازی شده و با تغییر کاربری، به تماشاخانه شده‌اند، از دید مردم و علاقه‌مندان نهان مانده و بارها پیش آمده که ساکنان محلی از وجود تماشاخانه در محله خود بی‌خبرند.

۳. به دلیل عدم استقبال و عدم اطلاع از حضور چنین بناهای نوظهوری طبعیتا حمایت‌های مردمی و اقتصادی برای حفظ و بقای چنین بناهایی مبذول نمی‌شود و آنچه می‌بینیم، اینکه بناهای جدید و تغییر کاربری‌داده که قرار است در چشم‌اندازی بلندمدت با افق رونق اقتصادی، میزبان مردم و گروه‌های تئاتر باشد و سکونی شود برای معرفی و ارائه هنرهای جوان و نمایشی، متولد نشده به دلیل عدم رونق اقتصادی، قوت‌وت شده و به رکود قبل بازمی‌گردند با این تفاوت که نوسازی یک تماشاخانه نوظهور به شناسنامه آنتیک ساختمان یا بنا اضافه می‌شود.
۴. در خوش‌بینانه‌ترین حالت که بناهای جدیدالتاسیس به فهرست تماشاخانه‌ها و سالن‌های تئاتر اضافه می‌شود و بودجه‌ای عمومی و غیرخصوصی از نهاد شهرداری، وزارت ارشاد یا هر بخش دیگری صرف این امر می‌شود- مثال‌ها زیادند- هم می‌بینیم که به دلیل عدم بررسی ژئوجغرافیایی صحیح منطقه و عدم شناخت مردم از حضور چنین مجتمع و عدم استقبال عموم مردم و انتخاب محل دورافتاده و خارج از دسترس یا محل تماشاخانه، سبب می‌شود ساختمان‌نو متولد شود و مدتی هم چرخ اقتصادی‌اش بچرخد و نان‌دانی عده‌ای شود، اما درنهایت آنچه یافت می‌نشود، رونق تئاتر و آشتی مخاطب با زائر هنرهای نمایشی و رکود این مجموعه‌ها بر از یرت و صرف هزینه‌های بالااست.
۵. در پنج سال اخیر، سرداب‌هایی تماشاخانه شده و نه به اندازه بلندی قامت این بناها، بلکه برای خالی‌نبودن عریضه و منت‌گذاردن بر سر تلاش‌های بخش خصوصی، مالی یکس، دو نمایش یرت و به سبب این سالن‌ها به روی صحنه رفته و بی‌خبر خروجی شایسته‌ای در شان و قامت تئاتر ایران، به کار بی‌هیجان خود پایان داده و سوت‌وکوتّر از پیش، به دوران متروکه شدن بازگشته‌اند و تنها پاسخ کاذبی ایجاد کرده‌اند برای توقع پیری که مردم عادی‌اند یا با فیلمی مستند شبیه است، به تصویر کشیده شود. در دنیا، کیشولوفسکی، بیشتر شخصیت‌ها شناسن زیادی برای موفقیت دارند اما برای موفق شدن مبارزه می‌کنند.

کیشولوفسکی به ما شیوه‌ای هیجان‌انگیز از کشمکشی سینمایی را نشان داده است و به این ترتیب، مسیر تازه‌ای را برای فیلم‌سازی که هنگام ساختن فیلم داستانی نمی‌خواهند احترامشان را به واقعیت از یاد ببرند باز کرده است. (به نقل از فیلم کوارتلی، شماره ۴۴، پاییز ۱۹۹۹)
ایران، دهن‌کجی می‌کند.

### ادامه از صفحه ۹

### کالبدشکافی دقیق جامعه لهستان

آدامک رنگ‌ها را تا حد اشباع به کار گرفت و با ترکیب‌بندی عالی، داستانی را به منظور ایجاد تنش در برابر تکنیک‌های سینمای مستند قرار داد. او به سبایه بی‌توجه است: نورهای اصلی (Keylight) او بسیار تندند که پس از برخورد با استنخر، بخش مهمی از پرده را در تاریکی فرو می‌برند. به جای نورپردازی مدل روی بینی و استخوان‌های گونه با نورهای نرم پرنکننده، آدامک اغلب از نورهای متمرکز شدید که از بالا به پهلوی تابیده می‌شود، استفاده می‌کند که به بازیگران اجازه می‌دهد وارد استخر نور شده یا از آن خارج شوند. این گونه است که ما می‌توانیم شخصیت‌ها را هر لحظه، متفاوت با لحظه قبل ببینیم. برای مثال در لحظه‌ای از فیلم، مکدا به نحو حیرت‌انگیزی زیبا به نظر می‌رسد اما در لحظه دیگر کاملاً معمولی است. در نتیجه برداشت، حتی درباره صحنه‌های کاملاً واضح، پیچیده خواهد بود. دوربین آدامک روی شخصیت‌ها متمرکز شده و با حرکت آنها، دمام در حال تصحیح کادر است. به نظر می‌رسد بازیگران خیلی راحت و آزادانه حرکت می‌کنند و این احساس را به وجود می‌آورند که نمی‌خواهند به خاطر سهولت در کار فیلم‌برداری خیلی محدود باشند (ضمناً این‌طور به نظر نمی‌رسد که حرکات و موقعیت‌های آنان با انگیزه حضور در کادر و نماهای متحرک باشد). در برخی از نماها، دوربین روی شانه قرار می‌گیرد (البته نه خیلی لرزان) و با شخصیت‌ها همراه می‌شود، انگار که خود یک شخصیت است و برای قرار گرفتن در بهترین نقطه دید تلاش می‌کند؛ اما بدون نرمی روغن‌کاری‌شده و مهارت‌های تکنیکی حرکات لطیف دوربینی جریان حاکم بر سینمای جهان.

آدامک سعی دارد بر تأثیرات تلاش عصبی‌اش افزوده و با استفاده از لنزهای نسبتاً بلند، کادرهای بسته و عمق میدان کم بر کنش جاری در صحنه حاکم باشد، مانند فیلم‌های مستند، اشیا غالباً به‌گونه‌ای قرار می‌گیرند که ما می‌خواهیم ببینیم و آدامک گرد آنها می‌چرخد. به نظر می‌رسد که اشیا (مانند فیلم‌های مستند) برای تئزین در صحنه قرار گرفته باشند، بلکه آنها صرفاً بخشی از بی‌نظمی واقعیت‌اند. دوربین به‌طور مداوم در حال تصحیح کمپوزیسیون، تصحیح فوکوس است و در نهایت قطع به دوام دید جدید و بهتر است. درست مثل یک فیلم مستند، آدامک مکان‌های واقعی را پس‌زمینه کشمکش قرار می‌دهد؛ با همان تحرک مردم واقعی در فیلم‌های مستند و با رویدادهایی که جلوه‌ای مستندگونه به هر لحظه می‌بخشد. اما دوربین همچنان قواعد پذیرفته‌شده سینمای داستانی را یادآور شده و منعکس می‌کند. در نماهای داخلی (مثل صحنه‌ای که تامک و مکدا نشستند-ان و چای می‌خورند) به نظر می‌رسد کیشولوفسکی و آدامک تا حدی از زوایای معمولی فیلم‌برداری کرده‌اند، اما آنها به جای روش‌های متعارف استفاده از این زوایا، روش خاص خود را به کار می‌برند. موقعیت‌های قراردادی دوربین یا فیلم‌برداری چنین صحنه‌هایی از دو نقطه دید متفاوت، به حفظ میزانشن و زمان‌بندی نور کمک می‌کند. در زمان مونتاژ، تکه‌هایی از هر موقعیت می‌تواند به طور بینگ‌بینگی به هم متصل و جدا شده‌اند، از دید مردم و دقیق دوربین را تکرار می‌کند. انگار که آنها به ترتیب یک فیلم مستند را فیلم‌برداری کرده‌اند. کیشولوفسکی و آدامک هر کدام به نوبت و در هر لحظه به‌دنبال یک کاربندی جدید یا چشم‌اندازی تازه‌اند. گاهی ریتم نماها و تقطیع، کاملاً غیرمنتظره است. برای مثال در صحنه‌ای که مکدا آزرده و تحقیر شده، از احضار شوخی‌آمیز خود برای دریافت نامه از اداره پست بیرون می‌دود، تامک او را تعقیب کرده و پس از رسیدن به او در مقابلش شروع به اعتراض می‌کند. دوربین نیز همراه با تامک حرکت کرده و پس از توقف او می‌ایستد. کیشولوفسکی برای نشان‌دادن واکنش خشمگینانه مکدا زمانی که به تامک می‌گوید از جلوی چشمانش دور شود، به او نزدیک شده و هنگامی که تامک به او می‌گوید که شب قبل شاهد گریستن او بوده، در یک نمای دور قرار می‌گیرد. پس از آن نماهای متنوعی از اعتراضات تامک واکنش‌های مکدا می‌آید. اما هیچ‌کدام از این موقعیت‌های دوربین و قطع بین آنها، این حس را به وجود نمی‌آورد که صحنه برای هر موقعیت دوربین تمرین و تکرار شده است، بلکه کاملاً فی‌البداهه به نظر آمده و انگار به طور اتفاقی گرفته شده است. قراردادی‌ترین عنصر تصویری فیلم، استفاده از رنگ قرمز تا سرحد اشباع است. تامک دوربینش را با پارچه قرمز می‌پوشاند، رختخواب مکدا و تلفن او نیز به رنگ قرمزند. همین‌طور بافتی تن او نیز میانه‌های قرمز دارد. قرمز، رنگ مکداست. نشانه‌هایی از عصیان علیه دنیا، خاکستری پیرامون او، برخلاف سایر شخصیت‌ها، پاسخ او به دیگران، به اشیا و به زندگی علناً براساس سیر لامسه است و با وجود تلخی و بدبینی او، بسیار شهودانی، حس لامسه و قابلیت او برای لمس دیگران، در متن لهستان خاکستری کیشولوفسکی خیلی وسوسه‌انگیز به نظر می‌رسد. در صحنه پایانی فیلم، مکدا نوری را در اتاق تامک می‌بیند. به طرف آبارتمان او می‌رود و سراغ تامک را می‌گیرد. او خوابیده است، مکدا مج دست‌اندپنچی شده او را لمس می‌کند. در زن‌ها حیاخته‌لانع او می‌شود. انگار مکدا به سراغ تلسکوپ می‌رود و از درون آن آبارتمان‌اش را نگاه می‌کند و شبی را که گریه کرد در خیال خود مجسم می‌کند، اما این بار تامک نیز کنار او نشستته و به‌عنوان یک دوست او را دلداری می‌دهد، زمانی که تماس غیرممکن است. تحیل غریزه غالب می‌شود. اما این صحنه حداقل این نوید را می‌دهد که شاید تماس، مجدداً صورت گیرد و از این طریق ایده قبلی پذیرد. مانند آثار برکمن در دهه ۱۹۶۰، فیلم کیشولوفسکی نیز درباره تنهایی و تلاش برای ایجاد رابطه پاسخ او به تماس است. اما برخلاف شخصیت‌های برکمن، مبارزه شخصیت‌های کیشولوفسکی بیشتر علیه ترس درونی است: جامعه آنها فرصت کمتری به آنها داده است. شاید پرتیریشکا درست گفته باشد که آثار کیشولوفسکی کالبدشکافی دقیق جامعه لهستان‌اند. تک‌تک شخصیت‌های کیشولوفسکی برای ایجاد رابطه می‌کوشند. همه آنها قابل کینه‌توز نیستند. یک وکیل جوان را دست‌گردی شکست‌خورده مهر می‌ورزند و در این تلاش کیشولوفسکی، صاحبخانه با پسری جوان طوری رفتار می‌کند که انگار پسر خود اوست. زنی جوان پسری را به خاطر پایبندش می‌بخشد. هر یک از این آدم‌ها برای رسیدن به چیزی پاک تلاش می‌کنند و در این تلاش کیشولوفسکی، امید اندکی را نه برای لهستان، بلکه حداقل برای بخشی از مردم آن می‌بیند. تهیه‌کننده کیشولوفسکی بعد از دریافت اولین جایزه سینمایی اروپایی به او گفت: «تا زمانی که فیلم‌های من تلو و وجود دارند، لهستان هنوز از دست نرفته است». شاید این گفته چندان حقیقت نداشته باشد اما کیشولوفسکی سبکی را به وجود آورد که مبارزه برای بقای روح انسان را در چنین سرزمینی هیجان‌انگیز کرده است. این مبارزه می‌تواند با داستان‌هایی جذاب که واقعی به نظر می‌رسند یا با شخصیت‌هایی جذاب که مانند مردم عادی‌اند یا با فیلمی جذاب که همیشه به فیلمی مستند شبیه است، به تصویر کشیده شود. در دنیا، کیشولوفسکی، بیشتر شخصیت‌ها شناسن زیادی برای موفقیت دارند اما برای موفق شدن مبارزه می‌کنند.

کیشولوفسکی به ما شیوه‌ای هیجان‌انگیز از کشمکشی سینمایی را نشان داده است و به این ترتیب، مسیر تازه‌ای را برای فیلم‌سازی که هنگام

ساختن فیلم داستانی نمی‌خواهند احترامشان را به واقعیت از یاد ببرند

(به نقل از فیلم کوارتلی، شماره ۴۴، پاییز ۱۹۹۹)